

7^{es}championnats d'europe . juniors
disciplines nordiques . autrans . france

27.2 au 3.3.74

comité d'organisation

:	:	COURSE DE FOND	:	CROSS COUNTRY	:	LANGLAUF	:
:	:	15 KM - HOMMES	:	15 KM - MENS	:	15 KM - HERREN	:
:	:	RESULTATS OFFICIELS	:	OFFICIAL RESULTS	:	OFFIZIELLE ERGEBNISSE	:

AUTRANS - 1er MARS 1974

POS	N°	NOM	PRENOM	NAT	TEMPS	TIME	ZEIT
	DEP				5 KM	10 KM	15 KM
1	45	WASSBERG	Thomas	SWE	17:23	31:48	50:54.75
2	2	DALBAKK	Jonny	NOR	18.12	32.50	51.15.30
3	17	KOCH	Bill	USA	17.18	31.46	51.30.84
4	48	BULLOCK	Herbert	CAN	17.30	32.02	51.32.35
5	42	JADER	Stig	SWE	17.33	32.24	51.44.59
6	16	FOMINICH	Alexand-r	SOV	17.31	32.16	51.49.90
7	59	BONESI	Ugo	ITA	17.37	32.30	51.57.19
8	50	MAEAETTAE	Tamo	FIN	17.42	32.37	52.06.47
9	23	SAARIKOSKI	Juhani	FIN	17.50	32.56	52.13.93
10	20	SANDSTROM	Kennet	SWE	17.57	32.20	52.14.80
11	54	LETTENMAIER	Emil	BRD	17.36	32.44	52.14.91
12	7	GUBETTA	Gian Carlo	ITA	18.28	32.23	52.15.01
13	38	KRAINOV	Sergei	SOV	17.25	32.36	52.20.54
14	41	HORNTVEDT	Tom	NOR	17.45	32.46	52.20.99
15	8	HARRYSSON	Eje	SWE	17.37	32.32	52.21.02
16	49	AALAND	Per Knüt	NOR	18.00	33.00	52.23.26
17	4	SIREL	Arne	SOV	17.37	32.38	52.29.47
18	34	PEDRANZINI	Fabrizio	ITA	17.38	32.46	52.42.12
19	53	NYVLT	Karel	TCH	17.40	32.49	52.42.80
20	19	ZIPFEL	Peter	BRD	17.48	33.01	52.45.15
21	44	GRUBER	Franck	BDR	17.38	32.31	52.45.79
22	55	TAJNIKAR	Franco	JUG	17.55	33.11	52.50.70
23	3	ISOMETSAE	Martii	FIN	18.07	32.57	53.02.23
24	30	TREBUNIA	Stanislaw	POL	17.47	33.03	53.03.52
25	26	ANDREOLA	Angelo	ITA	18.00	33.23	53.07.07
26	24	AUNLI	Ove	NOR	17.40	32.49	53.25.70
27	11	CALDWELL	Tim	USA	16.27	33.12	53.28.22
28	58	LEBANOV	Ivan	BUL	18.05	33.22	53.30.11
29	15	DUDEK	Edward	POL	17.55	33.29	53.31.55
30	31	KUUSELA	Reijo	FIN	18.11	33.16	53.33.17
31	9	USTUPSKI	Josef	POL	18.17	33.36	53.41.48
32	10	GLOSS	Frank	DDR	16.57	33.12	54.01.95
33	56	TRUCHAN	Andrzej	POL	18.12	33.38	54.05.49
34	43	NOTZ	Dieter	BRD	18.17	33.52	54.20.06
35	21	CHALAYER	Bernard	FRA	18.31	34.11	54.20.49
36	22	LOTSCHER	Fritz	SUI	18.27	33.54	54.35.61
37	27	SCHMIDT	Friedhelm	DDR	17.52	33.30	54.40.38
38	29	HEINZER	Bruno	SUI	18.32	33.12	54.44.04
39	14	PERNER	Alfred	AUT	18.35	34.10	54.46.41
40	51	BELIAEV	Evgeni	SOV	17.42	32.50	54.47.87
41	46	HORN	Rudolph	AUT	18.30	34.16	54.49.10
42	40	HOMER	Joseph	AUT	18.27	34.05	54.49.57

france téléphone (76) 95 31 76

DISCIPLINES NORDIQUES

AUTRANS

- FRANCE

POS	N° DEP	NOM	PRENOM	NAT	TEMPS 5 KM	TIME 10 KM	ZEIT 15 KM
43	57	EGGER	Venanz	SUI	18.32	34.07	54.55.30
44	33	WINTER	Bernhard	AUT	18.32	34.17	54.59.45
45	5	ZILLER	Walter	BRD	18.37	34.08	55.06.34
46	39	DECKERT	Aif-Gert	DDR	18.27	34.27	55.24.36
47	32	HAKL	Ojdrich	TCH	18.24	34.28	55.38.09
48	6	JUST	Petr	TCH	18.27	34.12	55.39.22
49	28	BORDOVSKI	Dalibor	TCH	18.29	34.29	55.41.63
50	35	THIERRY	Michel	FRA	18.55	34.41	55.53.81
51	40	BRAJNIK	Miro	JUG	18.35	34.38	56.02.04
52	13	BENOIT	Charles	SUI	19.12	35.24	56.11.40
53	37	NONTLAVO	Javier	SPA	18.57	35.33	56.26.74
54	1	CIMAZ	Jean-Pierre	FRA	18.05	35.00	56.44.80
55	25	KOLANDER	Rudolf	JUG	19.14	35.42	57.19.34
56	36	SIVKOV	Wassil	BUL	18.55	35.31	57.20.91
57	52	BIILMANN	Petrus	DAN	19.48	36.37	59.36.01
58	12	ZUPANC	Filip	JUG	20.06	37.43	60.54.30

ABANDON : N° 47 - PIERRAT Alain - FRA -

Conditions atmosphériques : à 8 heures 30 :

- température de la neige : - 7 °
 - température de l'air : - 9 °

Dénivelé

Difference of elevation

HD 170m

MM 63m

MT 395m

Höhenunterschied

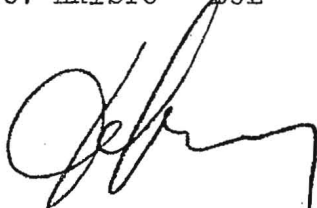
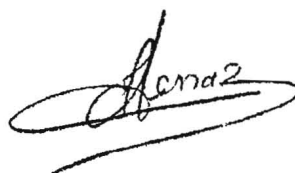
JURY

Dr E. FLUCHAIRE - Directeur Général des Epreuves



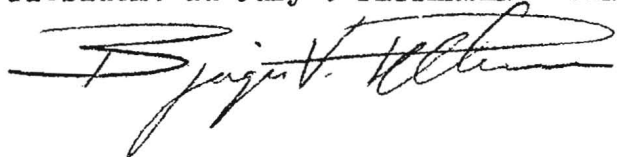
HRISTOV HRISTO BUL

Claude TERRAZ - Chef des Pistes

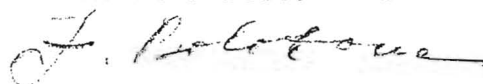
L'Arbitre Délégué FIS

Président du Jury : PETERSEN CAN



Délégué Comité DAMES - Membre du Jury

Madame BOLOTOVA SOV



7^{es}championnats d'europe . juniors
disciplines nordiques . autrans . france

27.2 au 3.3.74

: CROSS COUNTRY	: LANGLAUF
: 5 KM - LADIES	: 5 KM - DAMEN
: OFFICIAL RESULTS	: OFFIZIELLE ERGEBNISSE

comité d'organisation

AU TRANS 1er MARS 1974 -

POS	NO DEP	NOM	PRENOM	NAT	TEMPS 5KM	TIME 5KM	ZEIT
1	36	CHVOROVA	Kaja	SOV	18.45.26		
2	44	LUND	Bjoerg	NOR	19.01.84		
3	32	IMPIOE	Taina	FIN	19.08.27		
4	53	BUCHNER	Marion	DDR	19.17.59		
5	49	AKVILEVA	Irina	SOV	19.19.65		
6	28	MEINEL	Christel	DDR	19.20.60		
7	26	GJERMUNDSHAUG	Anne Berit	NOR	19.22.55		
8	41	HAAEMAEINEN	Marja Liisa	FIN	19.23.86		
9	38	CHRISTENSEN	Ingrid	NOR	19.26.53		
10	27	ERIKSSON	Christina	SWE	19.29.40		
11	43	JASKOVSKA	Miroslava	CSF-TCH	19.32.36		
12	2	ROENNING	Vigdis	NOR	19.38.77		
13	15	RADIUSHINA	Farya	SOV	19.38.88		
14	8	ERIKSSON	Viola	SWE	19.42.73		
15	19	KARLSSON	Ann-Catrin	SWE	19.43.26		
16	1	KOLAKOVA	Natascha	SOV	19.50.77		
17	23	KONEC	Petra	DDR	19.53.89		
18	6	WEDCHE	Doris	DDR	19.58.18		
19	20	MILLER	Esther	CAN	20.03.43		
20	47	JOHANSSON	Marie	SWE	20.06.96		
21	40	HOLLOWAY	Sue	CAN	20.11.68		
22	22	BLOZKOVA	Marie	TCH	20.24.73		
23	52	FALLER	Barbara	BRD	20.38.90		
24	7	PITSPANEN	Anne	FIN	20.42.43		
25	17	TURPEINEN	Paula	FIN	20.50.28		
26	48	TREBUNIA	Maria	POL	20.56.06		
27	29	SCHULZE	Iris	BRD	20.56.30		
28	37	JERIOVA	Kveta	TCH	20.56.64		
29	35	SWIERCZEK	Alicja	POL	21.06.40		
30	42	HANTSHEVA	Tatiana	BUL	21.14.99		
31	46	DE QUERVIN	Inès	SUI	21.18.42		
32	18	FELDER	Rita	SUI	21.22.01		
33	13	KRESTEK	Stanislawa	POL	21.26.01		
34	14	SEITZ	Ulrike	BRD	21.26.73		
35	16	ANDERSON	Kathy	USA	21.34.11		
36	31	NIKOLOVA	Violeta	BUL	21.34.75		
37	5	JANOVSKA	Zdenka	TCH	21.37.82		
38	24	ASCHWANDEN	Käthi	SUI	21.54.16		
39	52	POIROT	Jocelyne	FRA	21.56.11		
40	30	CARZANA	Giovanna	ITA	22.05.37		
41	3	BRUGGER	Christine	SUI	22.08.89		
42	12	TINAZZI	Renata	ITA	22.14.97		
43	9	DAL-SASSO	Guidina	ITA	22.17.91		

.../2

france - téléphone (76) 05 34 76

7 es CHAMPIONNATS D'EUROPE - JUNIORS
SUITE
CONTINUATION
FORTZETZUNG

DISCIPLINES NORDIQUES
AUTRAN
FRANCE

POS	N° DEP	NOM	PRENOM	NAT	TEMPS 5 KM	TIME	ZEIT
44	24	KAZARSKA	Lubka	BUL	22.20.40		
45	10	LESTEVA	Antoanet	BUL	22.27.87		
46	4	HAJYDYLA	Ewa	POL	22.31.00		
47	54	PUNTEL	Giacomina	ITA	22.34.75		
48	25	POIROT	Agnès	FRA	23.25.79		
49	45	CHAVANNE	Dominique	FRA	23.26.18		
50	50	HANSEN	Hanne Frank	DAN	24.08.80		
51	39	EGEDE	SARA	DAN	24.18.91		
52	21	KREUTZMANN	Astrid	DAN	25.13.24		
53	11	LONG-TOUSSAINT	Catherine	FRA	25.48.69		

Non partie : N° 51 - BIZANT Martina
JUG

Conditions atmosphériques à 10 heures 15 :

- température de la neige : - 2 °
- température de l'air : - 2 ° 5

Dénivelé
Difference of elevation
HD 61m
MM 42m
MT 129m

Hoehenunterschied

JURY

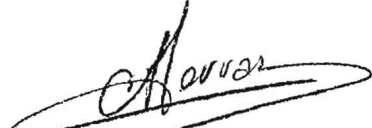
Dr E. FLUCHAIRE - Directeur Général des Epreuves

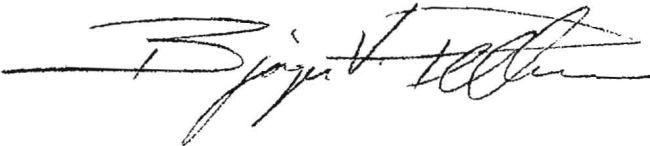


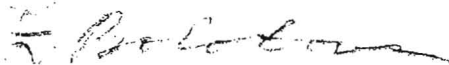
HRISTOV HRISTO
BUL

Claude TERRAZ - Chef des Pistes


L'Arbitre Délégué FIS
Président du Jury : PETERSEN
CAN


Délégué Comité DAMES - Membre du Jury
Madame BOLOTOVA
SOV





7^{es}championnats d'europe . juniors
disciplines nordiques . autrans . france

27.2 au 3.3.74

comité d'organisation

: RELAIS : CROSS COUNTRY RELAY : STAFFEL LANGLAUF :
: 3 x 10KM., HOMMES : MENS 3 x 10KM : DER HERREN, 3 x 10KM :
: RESULTATS OFFICIELS : OFFICIAL RESULTS : OFFIZIELLE ERGEBNISSE :

AUTRANS

RANG	NO DEP	NATION	NOM	PRENOM	TEMPS TIME-ZEIT	TOTAL TEMPS TIME-ZEIT
1	1	SOV	KRAINOV BELIAEV FOMINICH	Sergei Evgeni Alexsand-R	32'48"12 32'45'92 33'26'26	I H 39'00"30
2	6	NOR	DALBAEK AALAND HORN TVEDT	Jonny Per Knütt Tom	32'46'94 33'21'04 33'03'15	I H 39'11"13
3	7	DDR	DECHERT GLOSS GRUBER	Ail-Gert Frank Franck	33'23'71 33'13'39 33'50'93	I H 40'28"03
4	10	ITA	GUBETTA BONESI PEDRANZINI	Giancarlo Ugo Fabrizio	33'13'72 33'41'95 33'53'74	I H 40'49"41
5	5	SWE	JADER HARRYSSON SANDSTROM	Stig Eje Kennet	33'22'56 33'10'93 34'28'65	I h 41'02"14
6	4	USA	CALDWELL KEENAN KOCH	Tim Dan Bill	33'40'07 34'55'30 32'42'18	I H 41'17"55
7	3	FIN	ISOMETSAE MAEAETTAE SAARIKOSKI	Martti Tarmo Juhani	34'13'39 33'29'27 34'13'13	I H 41'55"79
8	2	BRD	LETTENMAIER SCHNEIDER ZIPFEL	Emil Joseph Peter	33'10'35 35'39'78 33'53'47	I H 42'44"10
9	9	SUI	EGGER LOTSCHER HEINZER	Vendnz Fritz Bruno	33'26'91 35'07'67 34'30'42	I H 43'05"00

téléphone (76) 95 31 76

7 es CHAMPIONNATS D'EUROPE - JUNIORS

SUITE
CONTINUATION
FORTSETZUNG

DISCIPLINES NORDIQUES

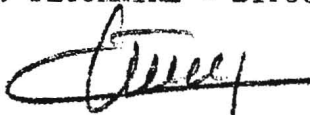
AUTRANS

FRANCE

RANG	NO DEP	NATION	NCM	PRENOM	TEMPS TIME-ZEIT	TOTAL TEMPS TIME-ZEIT
10	8	TCH	HAKL JUST NYVLT	Oldrich Petr Karel	36'07"26 34 03 49 33 06 70	I H 43'17"45
11	12	POL	TREBUNIA DUDEK USTUPSKI	Stanislaw Edward Joseph	34 48 25 34 46 71 34 21 07	I H 43'56"03
12	13	AUT	HORN HONES PERNER	Rudoph Josef Alfred	34 06 11 35 01 94 35 15 35	I H 44'23"40
13	14	JUG	BRAJNIK KOLANDER TAJNIKAR	Miro Rudolf Franc	34 48 55 36 22 80 34 20 76	I H 45'32"11
14	14	FRA	THIERRY POIROT CHALAYER	Michel Pascal Bernard	35 35 55 35 18 72 35 12 20	I H 46'07"17

JURY

Dr E. FLUCHAIRE - Directeur Général des Epreuves

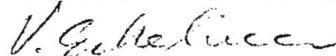


Mme BOLOTOVA - Déléguée FIS Présidente Jury

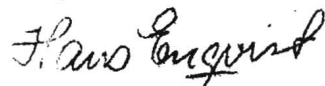
SOV



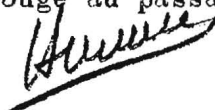
M. ESKELINEN Vainac FIN

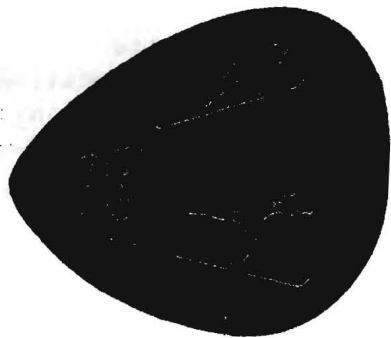


Mr ENQVIST Hans SWE



Chaude TERRAZ - Chef des Pistes


HANNUS René
Juge au passage relai




comité d'organisation

7^{es}

championnats d'europe . juniors disciplines nordiques . autrans . france

27.2 au 3.3.74

: RELAIS : CROSS COUNTRY RELAY : STAFFEL LANGLAUF :
: 3 x 5 KM., DAMES : 3 x 5 KM LADIES : DER DAMEN, 3 x 5 KM :
: RESULTATS OFFICIELS : OFFICIAL RESULTS : OFFIZIELLE ERGEBNISSE :

AUTRANS le 3 mars 1974

RANG	NO DEP	NATION	NOM	PRENOM	TEMPS TIME-ZEIT	TOTAL TEMPS TIME-ZEIT
1	2	NOR	CHRISTENSEN GSERMUNDSHAUG LUND	Ingrid Anne Bjoerg	21'31"46 21 16 68 20 48 15	I H 03'36"29
2	4	BDR	MEINEL KONIG BUCHNER	Christel Petra Marion	21 51 73 21 18 23 20 46 65	I H 03'56"11
3	3	SWE	ERIKSSON KARLSSON ERIKSSON	Viola Ann Catrin Christina	21 36 48 21 24 25 21 14 20	I H.04'14"98
4	1	SOV	AKVILEVA RADIUSHINA CHVORONA	Irina Farya Kaja	21 53 18 22 08 10 20 57 29	I H 04'53"57
5	5	FIN	HAEMAELEINEN PIISPANEN IMPIOE	Marja-Luisa Anne Taina	21 26 07 23 12 74 21 40 00	I H.06'18"81
6	6	TCH	JERIOVA BROZKOVA JASKOVSKA	KVEtoslava Marie Miroslava	22 38 35 22 23 13 21 26 07	I H 06'27"55
7	8	POL	TREBUNIA KRISTEK SWIERCZEK	Maria Stanislawa Alicja	23 00 98 23 31 69 22 10 49	I H 08'43"16
8	7	BRD	SPITZ SCHULZE FALLER	Ulrike Iris Barbara	23 25 00 22 54 82 22 24 93	I H 08'44"75
9	12	SUI	FELDER ASCHWANDEN DE QUERVIN	Rita Käthi Ines	23 55 37 23 37 98 23 12 66	I H 10 16"01

.../...

----- téléphone (76) 85.34.76 -----

Age	N° DEP	NATION	NOM	PRENOM	TEMPS TIME-ZEIT	TOTAL TEMPS TIME-ZEIT
10	11	BUL	MANTSCHÉVA	Tatjana	23'23"05	
			KAZARSKA	Lubka	23 53 41	
			NIKOLOVA	Violeta	23 03 33	1 H 10'19"79
11	10	ITA	CARZANA	Giovana	24 33 34	
			DAL SASSO	Guidina	24 10 32	
			TINAZZI	Renata	24 07 62	1 H 12'51"28
12	13	FRA	POIROT	Jocelyne	24 35 39	
			FAIVRE	Isabelle	25 10 39	
			POIROT	Agnes	25 25 98	1 H 15'12"26
13	9	DAN	KREUTZMANN	Astrid	27 05 56	
			EGEDE	Sara	25 05 30	
			HANSEN	Hanne Fra.	25 18 07	1 H 17'29"43

JURY

Dr E. FLUCHAIRE - Directeur Général des Epreuves

[Signature]

Mme BOLOTOVA - Délégué FIS Présidente Jury
SOV

[Signature]

M. ESKELINEN Vainac FIN

[Signature]

Mr ENQVIST Hans SWE

[Signature]

Claude TERRAZ - Chef des Pistes

[Signature]

HANNUS René
Juge au passage relais

[Signature]

Conditions atmosphériques à 10 H 15

- température de la neige : - 2°
- température de l'air : - 2°

Dénivelé

Difference of elevation

Höhenunterschied

HD 61 m

MM 42 m

MT 140 m